

ma revolución si las circunstancias, si los excesos del poder nos obligasen á tan doloroso procedimiento.

Por eso os digo, que al hermoso lema de la Asociación Patriótica Española de la Argentina. «Todo por la patria y para la patria», que en otro tiempo llenaba nuestros corazones, debe desde hoy y para siempre sustituir este otro, que es en realidad el mismo, coloreado y engrandecido por la esperanza: «Todo por la patria y para la patria redimida por la República». (Estruendosos aplausos obligan al orador á suspender su discurso.)

Pues bien, españoles republicanos del Paraguay ¡sabéis cuál es la labor que nuestro deber nos impone, digo mal, que nuestra fortuna nos depara? Pues nuestra labor es la de ir golpeando á todas las puertas, es la de ir despertando á todos los espíritus para decirles: «Esa patria en que nacisteis, esa patria que tanto amáis, está en peligro; esa patria con que siempre soñasteis, grande y gloriosa, ha sido deshonrada ante el mundo por gente sin conciencia que la consideraron como finca propia y que en su insensata ceguera la llevan al abismo».

Y no lo dudéis, señores; ante este ¡sursum corda! que ha de resonar potente desde el golfo de México al Cabo de Hornos, ante este generoso grito de alarma, se exaltarán los convencidos, los fibios habrán de decidirse despertarán los indiferentes porque jamás lo fueron á la voz del patriotismo, y la victoria será nuestra. Tengamos fe, tengamos perseverancia, y lo demás será la obra del tiempo. Por de pronto, núcleos poderosos de los nuestros en la Argentina, en el Uruguay, aquí en el Paraguay, se ponen de pie, aprestándose á la acción, y en breve tal vez nos llegará la voz de nuestros hermanos de Chile, del Brasil, de México, de Cuba, anunciándonos que se confunden con nosotros en este redentor y generoso movimiento. (Prolongados aplausos.)

Por el momento, ahí tenéis ya el resultado de nuestra iniciativa. El cable acaba de transmitir el alborozo de los republicanos de la Península ante el sólo anuncio de que nos aprestamos á secundarles, y sus órganos más autorizados en la prensa, al saludarnos efusivamente, declaran que cifran en nosotros las más halagadoras esperanzas. ¿Responderé nos á ellas? (Gritos unánimes ¡sí! ¡sí!)

¡Sí! digo ya también con vosotros: responderemos. Y ese ¡sí! atronador, unánime, arrancado á vuestros corazones, con que acabáis de contestarme ha de repercutir, no lo dudéis, como un toque de clarín de redención y de guerra en toda la vasta extensión de este hermoso continente americano. (Aplausos y aclamaciones. La asamblea se pone de pie tributando al orador una ovación delirante.)

Así pues, queridos correligionarios, es decir, queridos compatriotas, porque á todos sin excepción van dirigidas mis patrióticas exhortaciones, adelante. Unámonos, agrupémonos todos bajo la enseña sagrada de la República, dado que ella simboliza la regeneración de nuestra siempre querida patria. Nada de pesimismo, nada de vacilaciones. Con el óbolo de todos por modesto, por insignificante que parezca, llevaremos adelante la magna obra que nuestro deber nos impone.

Trabajemos unidos como un solo hombre, propagando en todas partes y á todas horas la cantidad de nuestros ideales. Grandes acontecimientos se acercan, y es menester que no nos sorprendan desapercibidos. El triunfo colosal obtenido en las últimas elecciones, los cuarenta representantes del credo republicano que se sientan en el Parlamento, los treinta mil votos obtenidos por nuestros correligionarios en la capital, en el corazón mismo de la monarquía, el espíritu público que se alza arrogante y poderoso, ganando terreno día á día y momento á momento, son la demostración más evidente y la más segura garantía de que allá, en los anubarrados horizontes de aquella noble y desventurada España, muy pronto ha de brillar el fulgorante sol de su felicidad y de su grandeza. (Grandes aplausos.)

No sería justo que terminase sin dirigir en nombre propio y en el de cuantos españoles aquí estamos reunidos, la expresión del más profundo agradecimiento á las distinguidas familias, á los estimables caballeros y á la brillante juventud de esta cultísima sociedad paraguaya, que han tenido la gentileza de venir á realzar este acto solemne con su presencia.

Ya lo veis, compatriotas: la belleza, representada en la siempre abnegada y siempre virtuosa dama paraguaya, la inteligencia brillante de los hombres dirigentes de este país ennoblecido por su legendario heroísmo, que os presta amorosa hospitalidad, el entusiasmo generoso de su juventud, han querido ser testigos de honor de los sagrados compromisos que en esta noche memorable habéis contraído con la patria. Indignos seriais del nombre de españoles si no supieseis cumplirlos.

Señores:
¡Viva España!
¡Viva la República del Paraguay!
¡Viva la República Española!

miento que dos horas más tarde se había de hacer á los Coros de Clavé, no resultaría cual éstos merecen y los preparativos hechos indicaban.

Pero á pesar de lo desapacible del tiempo, á las cinco y media, hora en que escribimos estas notas, comienzan á desvanecerse los pesimismo y la gente acude en número bastante considerable á la estación del Norte.

A las seis de la tarde, ya se hace casi imposible el tránsito por la calle del Marqués de San Esteban del Mar y demás lugares cercanos á la estación.

Inmenso gentío se introduce en los andenes interiores.

Cerca de la estación se ve considerable número de banderas y estandartes. Recordamos, entre otros, los siguientes: el de la Asociación de Pilotos y Maquinistas, Ateneo Casino Obrero, Comité federal, Tertulia Republicana, Juventud federal, Juventud republicana, Subcomité federal del Natahoyo, El Porvenir, La Unión, Centro y Círculo Católicos, Maestros de escuela del concejo, Socorros Mutuos, Laboratorios y las de los periódicos locales, *El Noroeste, El Comercio, El Popular y La Región Asturiana*.

También están la banda municipal y el Orfeón de la Asociación.

A medida que se aproxima la hora de la llegada del tren que conduce á los coristas, crece el entusiasmo en el público que los espera, lo que hace suponer que el recibimiento resultará un acto verdaderamente solemne.

En más de 10 mil se pueden calcular el número de personas que esperan la llegada de los orfeonistas.

A las seis y veintidos minutos, llegó el tren que conducía á los expedicionarios, los cuales fueron recibidos con nutridos aplausos y vivas calurosos. El entusiasmo raya en delirio, al punto de que puede decirse que no se recuerda en Gijón un recibimiento igual.

Las calles por donde han de pasar los coristas ostentan colgaduras.

Empieza á prepararse la comitiva, rompen marcha cuatro municipales de á caballo, siguen los bomberos y estandartes, banda, orfeón y coros.

La Juventud republicana perteneciente á la Tertulia republicana obsequiará hoy con un the á los orfeonistas republicanos y al presidente de los Coros de Zaragoza.

La colonia catalana, que como saben nuestros lectores, inició una suscripción con el fin de destinar una parte de ella á la compra de un regalo dedicado á los orfeonistas catalanes, y la otra parte repartirla entre los pobres de este concejo.

El regalo consiste en un precioso lazo de seda que ha costado unas 250 pesetas y que lleva la siguiente inscripción: «La colonia catalana de Gijón á los Coros de Clavé, Agosto 1903».

Como el resto de la suscripción resulta pequeño, unas 25 pesetas, los entusiastas catalanes residentes en esta villa se proponen iniciar otra, á incluir el producto de ella en los beneficios que los Coros obtengan en el concierto de esta tarde, que serán destinados á los asilos benéficos.

El festival

He aquí el programa para el concierto que se celebrará esta tarde.

Primera parte

- 1.º «Saludo á Asturias», por Victor Saenz arreglado á cores por Novi.
- 2.º «Gloria á España», cantata á coro y banda, Clavé.
- 3.º «Flors de Maig», pastorela á voces solas, Clavé.
- 4.º «Charles VI», por la banda del Asilo Naval, Halevy.
- 5.º «Los Pescadores», coro á voces solas, Clavé.
- 6.º «Rapsodias Hungaras número 2», por la banda municipal que dirige el Sr. Garay, Lizi.
- 7.º «La Maquinista», polka á coro y banda, Clavé

Segunda parte

- 1.º «Las Galas del Cinca», vals-jota á coro y banda, Clavé.
- 2.º «Arre-Moreu», coro á voces solas, Ventura.
- 3.º «Jeame Maillette», por la banda del Asilo Naval, Reinaud.
- 4.º «Al Mar», barcarola á voces solas, Clavé.
- 5.º «Baile de la ópera Los Barberos», por la banda municipal, Saint-Saens.
- 6.º «Los Neis dels Almogávors», rigodón-bélico á coro y banda, Clavé.

Al ocuparnos ayer de la fotografía instalada en la calle Corrida, al frente de la cual está el conocido director artístico Sr. Calvet, decíamos equivocadamente, que aquellos talleres eran propiedad del Sr. Peinado; siendo así

que el dueño lo es D. Justino Laverdure.

El error es fácil de comprender. Los Sres. Peinado y Laverdure estuvieron hasta no hace mucho en Sociedad, siendo ambos propietarios de la misma fotografía, de la cual es hoy único dueño el Sr. Laverdure.

Fotografía de J. Laverdure

Visita la Exposición

CORRIDA.—37.—GIJÓN.

Candás

Movimiento republicano

El día tres del actual se verificó en Candás una reunión para constituir la Junta Directiva de la Juventud de Unión republicana.

Después de leídas las bases de organización del partido republicano, formuladas por el Sr. Salmerón, de hacer atinadas observaciones D. Constantino Argüelles Vega se procedió á la designación de los individuos que habían de constituir la Junta Directiva, resultando elegidos los siguientes:

Presidentes honorarios

- D. Nicolás Salmerón y Alonso.
- D. Melquíades Alvarez y González.
- D. Alvaro de Albornoz y Liminiana

Presidente efectivo

- D. Constantino Argüelles Vega.

Vicepresidente

- D. Baltasar García Fierro.

Secretario

- D. Rodolfo del Valle y Villar.

Vicesecretario

- D. Manuel Menéndez Pidal.

Tesorero

- D. Cándido Herrero García.

Vocales

- D. Manuel Lastra Palacio.
 - D. Venancio Alvarez Fernández
 - D. Alfredo González Pelayo.
 - D. Paulino González Pelayo.
 - D. Joaquín González Rodríguez.
 - D. Manuel Fernández Busto.
 - D. Belarmino Fernández Busto.
 - D. José María Fernández Miranda.
 - D. Benigno González Cuervo.
 - D. Marcelino Menéndez García.
- Muy bien por los republicanos de Candás.

OVIEDO

LOS COROS DE CLAVÉ

Ayer se efectuó la comida de despedida con que el pueblo de Oviedo obsequió á los Coros de Clavé y á la Banda del Asilo Naval.

El paseo de la Herradura ofrecía ayer un aspecto magnífico; en toda la plazaleta, ocho mesas formando un círculo que encerraba otras cuatro de más de 60 metros de largo; en el testero del kiosco de la música, artísticamente colocados los escudos y banderas de Cataluña y Asturias, como haciendo guardia á la enseña nacional que enhiesta en el medio parecía cobijar amorosamente á sus dos hijas; y alrededor numerosísimas personas que se gozaban en la alegría de los catalanes, aragoneses, mallorquines y valencianos allí reunidos con varios individuos de la Comisión receptora y algunos buenos ovetenses, era un acto realmente trascendental, no por lo que tenía de aparatoso, sino por su sentido fraternal y por que con él se han revelado las grandes energías que Oviedo encierra, para cuyo desarrollo faltan sólo voluntades firmes é iniciativas fecundas en los que están al frente de los negocios que interesan á la ciudad y su provincia.

Digestiones á un lado, puede decirse en verdad que la comida fraternal dispuesta en honor de los Coros y de la Banda, fué un digno remate á la visita con que Oviedo se honró estos días.

El Hotel Trannoy acreditó una vez más su excelente servicio del que quedaron satisfechos todos los comensales; y los fabricantes de sidra acham pagnada Sres. Cima, de Oviedo, Verettera, de Gijón, y Valle Ballina y Fernández, de Villaviciosa, respondiendo generosamente á las solicitudes de la Comisión, han demostrado que son tan buenos asturianos como inteligentes industriales.

A los postres, llegaron los señores

Alcalde y Cima, que fueron saludados por los coristas con nutridos aplausos y vivas al alcalde de Oviedo. El champagne asturiano, espléndidamente repartido por todas las mesas y saboreado por los comensales, aumentó la alegría y animó las conversaciones entre los ovetenses y sus huéspedes.

Antes de levantarse los comensales, el presidente de la «Asociación Euterpense de los Coros de Clavé», Sr. Vidal, dirigió la palabra á los coristas diciéndoles que ante los obsequios y distinciones que habían recibido de Oviedo, su lengua no acertaba á decir más que lo que le salía del corazón, lo cual sólo podía expresarse en un ¡Viva Asturias! ¡Viva Oviedo! ¡Viva España! ¡Viva el Alcalde! ¡Viva la prensa ovetense! á lo que hubo de contestar el pueblo con vivas á Cataluña y á los Coros de Clavé.

Así terminó la agradable fiesta, que ha servido para estrechar más y más los lazos de simpatía entre Cataluña y Asturias.

La partida

Recogidos los estandartes de las casas donde estaban depositados, se reunieron los Coros y la Banda en el Teatro Campoamor, de donde salieron para la estación del ferrocarril, seguidos de numeroso gentío, que invadió todos los andenes.

Fué una despedida cariñosísima, como de verdaderos hermanos. Los muchachos no dejaban pasar corista ni músico sin estrecharles la mano; las jóvenes bromeaban pidiendo correspondencia y repartiendo sonrisas que para algunos fueron flechas, según noticias; y los hombres se abrazaban y prometían conservar la sincera armonía que estos días se estableció con lazos indestructibles.

Así fué que, al partir el tren, los saludos y los vivas eran ensordecedores; y mientras las rojas barretinas y las gorras de los músicos se agitaban en el aire, los brazos de los ovetenses permanecían abiertos, como indicándoles que aquí quedaban para recibirles siempre con el cariño y la sinceridad que resplandecen en los actos de los nobles hijos de esta tierra hidalga. ¡Vayan con salud!

Aunque los rasgos de desprendimiento en Oviedo fueron frecuentes estos días, merece citarse el de los mozos del citado Hotel Trannoy que no quisieron percibir retribución alguna por conducir á la estación las maletas de los Coros de Clavé.

Bien merecen un aplauso por su generoso proceder.

Una comisión de los Coros de Clavé estuvo ayer en la Cárcel Fortaleza, para hacer entrega al Director de un donativo de 100 pesetas, con destino á los reclusos en dicho establecimiento.

SOCIEDAD DE SANTO DOMINGO DE GUZMÁN

Deseando esta Sociedad honrar á su Santo Patrono, como así mismo obsequiar á sus socios, acordó celebrar grandes festejos en los días 8 y 9 de Agosto de 1903, con arreglo al siguiente programa:

Día 8.—A las siete de la mañana se celebrará en la iglesia de Santo Domingo una misa rezada por el alma de los socios fallecidos.

A las doce, el repique de campanas y el disparo de gruesas bombas anunciarán el principio de los festejos. A la misma hora las músicas del país, después de recorrer las principales calles, se situarán en la espaciosa plazuela de Santo Domingo, donde se organizará animado baile, que terminará á la una con la ascensión de un hermoso globo.

A las nueve y media de la noche par tirá de la Plaza de la Constitución la excelente banda de música que dirige D. Arturo Rodríguez, la que, después de recorrer las calles del tránsito tocando un airoso pasodoble, irá á situarse en el elegante kiosco levantado al efecto, desde donde amenizará la velada, en la que lucirán la calle del Marqués de Gastañaga y Plazuela de Santo Domingo una sorprendente y fantástica iluminación á la veneciana, compuesta de infinidad de farolillos de caprichosas formas y colores.

Durante la velada se dispararán infinidad de cohetes, se elevarán á los aires gran número de globos correos, y en uno de los intermedios se quemará una vistosa colección de fuegos artificiales, obra del conocido pirotécnico D. Manuel Sánchez (a) Ocho.

Pondrá fin á la velada la ascensión de un montgolfier de grandes dimensiones, que despedirá por los aires luces y bengalas.

Día 9.—Al amanecer de este día, el estampido de atronadoras bombas, que serán precursoras de alegre diana

ejecutada por una banda de música y las gaitas y tambores, anunciarán á los vecinos la festividad del día.

A las nueve de la mañana dará principio la misa solemne á toda orquesta.

A las diez y media dos bandas de música acompañarán por las principales calles de la población la monumental carroza que será arrastrada por dos hermosos corceles, galantemente cedidos por D. Joaquín Morga. A esta seguirá en landó abierto la Reina de la fiesta, que irá acompañada de dos damas de honor. La comitiva se dirigirá á la Plazuela de Santo Domingo, donde se dará principio á la distribución, á cada socio, de un bollo de pan de escanda superior, de medio kilo de peso, elaborados en la acreditada tahona de Santo Domingo, propiedad de D. Francisco Secades Blanco, y de dos botellas de tierra superior, suministrado por el acreditado almcenista de vinos D. Lorenzo López.

Durante el reparto, las bandas de música ejecutarán bonitos baillables y se dispararán gran número de cohetes. A la una y media se dará el redoble y se elevará al espacio un globo de grandes dimensiones, dándose por terminado el acto.

A las cinco de la tarde, paseo en la calle del Marqués de Gastañaga y Plazuela de Santo Domingo, amenizado por dos bandas de música y las gaitas y tambores. Durante el paseo se ejecutarán entretenidos juegos infantiles, cucuñas, carreras en sacos, etc.

A las siete de la tarde, y con intervención de la autoridad competente se verificará el sorteo de las 80 pesetas que para ayuda de sufragar los gastos rifa la sociedad al primer número que salga de la urna.

Durante los festejos lucirá en la calle del Marqués de Gastañaga un precioso arco, cuyos planos y dirección son debidos al conocido joven ovetense y vocal de esta sociedad D. José Rodríguez.

Notas.—Con el objeto de dar el mayor realce y esplendor posible á las festejos, se ruega á los vecinos iluminen y adornen con colgaduras los balcones de sus casas.

Los socios que no hayan recibido el vale de bollo y vino, pueden pasar á recogerlo hoy viernes, en el local de juntas Oscura, 31, bajo, de 12 á 1 y de 5 á 7 de la tarde.

La Junta Directiva.

Varios individuos pertenecientes á la Sociedad de Santo Domingo de Guzmán, tienen preparado un *Gran Xigante*, que se quemará durante el reparto del bollo y vino.

También han confeccionado bonitos globos que se lanzarán al espacio los días de festejos.

Es un regalo que de seguro agradecerá mucho la Sociedad.

Con objeto de felicitar al ingeniero de Caminos D. Enrique Galán, se reunieron ayer en el Hotel Trannoy sus compañeros residentes en la provincia y el profesor y alumnos en prácticas de la Escuela de Caminos, para celebrar la inauguración de las obras del abastecimiento de aguas de Oviedo, cuyo proyecto se estudió por aquél ingeniero.

En la Delegación de Hacienda de esta provincia, se verificarán los días 26 y 31 del actual y 5 de Septiembre próximo á las doce de la mañana, las subastas reglamentarias de las minas siguientes que han sido canceladas:

«Juan», de hierro, sita en Castrillón; «Carmena», «María», «Liverpool», «Abundantísima», «Manuel», «Isabel», «Catalina» y «Jesús», de hierro, sitas en Llanes; «Pipo», de carbón, sita en Miranda.

Caja de Ahorros del Banco Asturiano

Su movimiento durante la última quincena.

	Ptas. Cts.
Por 232 primeras imposiciones...	165.686
Por 598 imposiciones sucesivas...	114.323,03
Total...	280.009,03
Per 39 reintegros totales...	34.181,47
Por 58 ídem parciales...	96.570,71
Total...	130.752,18
Aumento...	149.256,85
Saldo en 30 de Junio...	2399125,73
Id. en 31 de Julio...	2544.581,58

La persona que haya perdido un llavero con varias llaves, puede pasar á recogerlo á la Administración de este periódico donde se le entregará dando las señas.

ECOS DE LA PROVINCIA

GIJÓN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

Los Coros de Clavé

En casi todo el día de ayer no cesó un momento de llover.

Por tal causa, á las cuatro de la tarde todo el mundo creía que el reci-

NADA más indicado y de mejores resultados para combatir las enfermedades de los párpados, nariz y oídos, y para la higiene del tocador, cavidades naturales íntima como el BORISOL de TORRES Y MUÑOZ.

Espectáculos

Salón de Actualidades

Compañía cómico-lírica (PASAJE) Bajo la dirección de D. Antonio Nicuesa. Primera sección, á las nueve y media. — «Al agua patos».

Gran Café de Madrid

Salón de Conciertos Exito extraordinario Todas las noches de nueve y media á once y media de la noche grande y variadas veladas por los originales y notables artistas RAPHAEL y el pequeño fenomenal concertista y saltador HUGO con su colección de perros matemáticos, calculadores, equilibristas, bailarinos, pelotaris y cantadores.

Café Oviedo

CONCIERTO FLAMENCO (:) Señorita Dorita

Grandes conciertos de canto flamenco y bailes nacionales por los afamados artistas Román Lozano, tocador de guitarra; Antonio Revuelta, cantor.

Iluminaciones á la Veneciana

Globos aerostáticos ANTIGUA CASA Marqués de Gastañaga número 32.

LA ACTIVA

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS Rúa, 8, entresuelo

¡Liquidación!

Se hace de las existencias de la Sombriería el Aguila de Oro calle de San Antonio núm. 8 y 10; se traspasa en buenas condiciones para el comprador.

Información Telegráfica

(De nuestro corresponsal especial) (Recibidos con retraso) Madrid 5

El Juez que instruye la causa con motivo del descarrilamiento ocurrido en Najerilla, ha dictado auto de procesamiento contra trece individuos desde los ingenieros del Estado Sres. Escalona y Martínez Campos hasta el vigilante de la vía.

Es objeto de general aplauso la energía desplegada por el Juez. Madrid 5

Dicen de Málaga que al saberse el resultado de la elección de Papa, una mujer colocó en un balcón un letrero que decía «Viva el Papa-rey».

Numerosos grupos se situaron frente á la casa y apedrearon el balcón, victoreando á Garibaldi y dando mueras al Papa.

El Gobernador interino logró apaciguar los ánimos. Madrid 5

Según comunican de Roma, la elección de Sarto para Papa significa la protesta de Austria, pues sin el veto de esta nación hubiera resultado elegido Rampolla.

Este protestó de la instrucción láica en la elección. Madrid 5

En Barcelona reina tranquilidad.

Los albañiles acordaron persistir en la huelga.

En la Galitzia austriaca ocurrió un descarrilamiento, del que resultaron 30 muertos y 52 heridos. Madrid 5

La nota oficiosa del Consejo celebrado hoy es extensísima.

Dice que los ministros dedicaron la mayor parte del tiempo al examen de los créditos necesarios para el mantenimiento de la escuadra hasta Septiembre.

Como dichos créditos pasan de tres millones de pesetas han convenido los ministros en que no se pueden conceder en su totalidad, y sólo se dará la cantidad precisa para la adquisición de grasas con destino á las máquinas de los buques siempre que se demuestre su necesidad.

Santos Guzmán y Gasset estudiarán los proyectos de coligación y huelga, el establecimiento de consejos de conciliación y de tribunales industriales, dentro del Instituto del trabajo.

Por último se aprobó el reglamento para dicho Instituto. Madrid, 5

Cerca de Belgrado fué sorprendida una reunión de militares, en la cual se trataba de promover una revolución con objeto de asesinar al rey.

La mayoría de los que estaban comprometidos huyeron al extranjero.

Se han llevado á cabo muchas detenciones. Madrid 5

El día antes de la elección definitiva del Papa, obtuvo Rampolla 30 votos y Sarto 25; el día de la elección por la mañana, Sarto 27 y Rampolla 24 y por la tarde, al hacer el escrutinio resultó Sarto con 35 votos y Rampolla con dieciseis.

LAZARO

Advertencia

También hoy nos hemos quedado sin servicio telegráfico.

Ignoramos la causa, aunque suponemos que será debido á haberse desencadenado alguna tormenta.

Baños de Fuente-Santa

DE Buyerres de Nava PROVINCIA DE OVIEDO

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.

Médico-Director.—D. Francisco Prada y Castaño, especialista en enfermedades de pecho.

Aguas «sulfurosas calcícas», de 25.º y «sulfoferruginosas-arsenicales» de 21.º de reconocida eficacia en las enfermedades cutáneas, catarrales, anemias, dipepsias, atónicas, escrafulismo, reumatismo, convalecencias lentas etc., etc.

La instalación balneoterápica es muy complet, la Fonda servida con esmero y á precios económicos.

El viaje se hace en el ferrocarril de Oviedo á las Arriendas, hasta el apeadero de Fuente-Santa, donde hay cómodos carruajes que en quince minutos llegan al Bañeario.

Hay estación telegráfica en Nava, i-para más informes dirigirse al Administrador



PEPIDO CATÁLOGOS DE LAS ESCOPETAS marca JABALÍ

de la fábrica de EDUARDO SCHILLING S. en C., Calle Fernando, 23, Barcelona.

Sueursal en Madrid, Calle Alcalá, 18. Único depósito en Oviedo: Leoncio del Valle, Fontán, 3.



L'UNION

Compañía Anónima de seguros contra Incendios FUNDADA EN 1828

Establecida en PARIS en su palacio 9, Plaza Vendome

Reconocida en España por Real Orden y sometida á su legislación.

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1902

Table with financial data: Capital social, Reservas, Primas á recibir, Total de Garantías.

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1900 Sineistros pagados desde el origen de la Compañía

L'UNION asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, de gas acetileno y de hulla, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades de fincas inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquiles en caso de siniestros.

Los sesenta y cuatro años de antigüedad de esta Compañía su inportantísimo caso y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia y á favor del público.

SUB-DIRECTOR EN ASTURIAS

JOSE HEVIA

3, Calle del Sol, 3-Oviedo

LA GRANDE ENCYCLOPÉDIE. Inventario raisonné des Sciences, des Lettres et des Arts. PUBLIÉE SOUS LA DIRECTION DE MM. BERTHELOT, etc.



SUN

Compañía inglesa de seguros contra incendios

La más antigua del mundo

La de más sólidas garantías

AGENTE EN OVIEDO

D. Jerónimo Martínez

LA PRESERVATRICE

La más antigua Compañía de Seguros de Accidentes del Trabajo

FUNDADA EN 24 DE JULIO DE 1864 Y AUTORIZADA EN ESPAÑA POR R. O. DE 15 DE ABRIL DE 1901

Dedicada exclusivamente al ramo de Accidentes

Capital: 5.000.000 de francos con ingreso de la cuarta parte

Domicilio social en su Hotel—Rue de Londres, 18, PARIS

Accidentes liquidados en 31 de Diciembre de 1902: 840.000

Importe de las indemnizaciones pagadas en esa fecha: 70.000.000 de francos.

Principales operaciones de la Compañía

- Seguros colectivos. Seguros individuales. Seguros de los Cuerpos de Bomberos. Seguros contra los accidentes de caballos, coches y automóviles. Seguros contra los accidentes de caza y bicicletas. Seguros contra los accidentes causados á terceros. Seguros agrícolas. Seguros de Farmacéuticos.—Estos seguros garantizan á los farmacéuticos contra la responsabilidad civil en que puedan incurrir por error cometido por ellos ó sus ayudantes en la preparación y suministro de los medicamentos.

Representante en la provincia BALDOMERO ARGÜELLES CALLE DE PIDAL, 4, 3.º—OVIEDO



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPañía DE SEGUROS REUNIDOS SUBDIRECTOR EN ASTURIAS

Edmundo Lacazzete

5, RUA, 5.—OVIEDO Agencia en todos los concejos

A Covadonga

Durante la temporada de verano la empresa de Vicente Carrio y Compañía, tiene establecido coche diario de Arriendas á Covadonga para el tren que llega á las doce y media capaz para veinte asientos y al precio de tres pesetas ida y vuelta.

Esta empresa tiene además especial servicio de carruajes sin competencia posible y una buena fonda con esmerado servicio.

La peregrinación de Lena ha sido servida en carruajes y fonda por esta empresa, sin que haya habido una sola queja ni protesta.

¡No fiarse de agentes falsos!

Colegio de 1.ª y 2.ª enseñanza

D. Benito Conde

(GIJÓN)

Enseñanzas que se dan en este Colegio:

Primera enseñanza elemental y superior, Bachillerato, Perito mecánico Perito químico, Perito mercantil, Náutica é Industrias.

Resultados, conforme á exámenes verificados en el Instituto de Jovellanos de Gijón.

En el curso de 1902 á 1903.—Sobresalientes, 39; Notables, 62; Aprobados, 123; Suspensos, 2.

Se admiten alumnos externos, internos y medio-pensionistas.

Pídanse programas, Muralla, 13.

Imprenta LA ECONOMICA

Calle de Santo Domingo 1, bajo OVIEDO

La Estrella

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Seguros sobre la vida

LA ESTRELLA es la Sociedad de Seguros que realiza operaciones á prima más baja que ninguna otra Compañía, garantizando en las pólizas las mayores ventajas para el asegurado

Para condiciones y primas dirigirse al

BANCO ASTURIANO

Seguros marítimos Seguros contra incendios

CAPITAL SOCIAL

Pesetas, 10.000.000

VALORES DEPOSITADOS EN GARANTIA

Pesetas 12.000.000

Administración de Oviedo

BANCO ASTURIANO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

AGUAS DE BORINES

Eficacísimas en las enfermedades del estómago, hígado y vías urinarias y respiratorias; y muy útiles en el herpetismo de la piel y mucosas y en la anemia.—Superando á todas las similares, resultan verdaderamente maravillosas el estómago, hígado y riñones.

GRAN Establecimiento, con la más completa instalación hidrótérmica y de hospedaje.—ITINERARIO. Ferrocarril hasta Villamayor-Borines; de allí en coche por carretera que constituye delicioso paseo, los cinco kilómetros hasta el Bañeario. LA TEMPORADA comienza el 15 de Junio.—MÉDICO-DIRECTOR: don Arturo P. Fábregas de Madrid: especialista en enfermedades genito-urinarias, nariz, garganta y oídos.—Venta de aguas en todas las farmacias.

Table with multiple columns showing train routes and schedules between Madrid, Oviedo, Gijón, Avilés, and other locations. Includes station names and times.

NOTA.—El tren correo de Madrid á Gijón y viceversa, no admite viajeros más que de primera y segunda clase.—El mixto que viene de Madrid, como los demás mixtos y correos de la provincia, llevan coches de las tres clases. DILIGENCIAS.—Salen de Oviedo: Para Grado, Salas, Nájera y Luerca, á las seis de la mañana. — Para Tineo y Cangas de Tineo, á las tres de la tarde. — Para Pola de Siero, á las tres de la tarde.

Advertisement for 'LA ECONOMICA IMPRENTA' featuring an illustration of a woman at a typewriter. Text includes 'Se hace toda clase de trabajos tipográficos...' and 'Santo Domingo, 1, bajo OVIEDO'.

Advertisement for 'Gran Relojería y Taller Mecánico DE COMPOSTURAS' by Raimundo Caldevilla. Includes a logo with 'RELOJERIA LOS ANGELES' and text: 'NUEVO SISTEMA COMERCIAL DE ESTA CASA. Relojes de níquel, escape de áncora, á 8 pesetas...'.

Advertisement for 'BIBLIOTECA DE NOVELISTAS del siglo XX'. Lists various novels such as 'Amor y pedagogía', 'La Voluntad', and 'La Dictadora'. Mentions 'Esta Biblioteca publica novelas de insignes literatos españoles...'.

Advertisement for 'Máquinas SINGER para coser'. Features the text 'Mas de quinientos modelos' and 'Para familias y toda clase de industrias'. Includes an illustration of a Singer sewing machine.

Large advertisement for 'Estomacalina Alfajeme'. Text: 'De las especialidades para curar conocidas enfermedades del Estómago é intestino única verdad que la ciencia ha comprobado... Oviedo.—D. José García Braga, y Ceñal hermanos.'

Advertisement for 'REPOSO' by Rafael Altamira. Text: 'FOLLETÓN DE "EL PROGRESO DE ASTURIAS" 29 RAFAEL ALTAMIRA REPOSO'.

quiéres oír hablar de lo de Santiago de Cuba. —No, no quiero oír hablar y tampoco tú debías querer... Señorito—añadió dirigiéndose á Juan:—Casi todos éstos estuvieron allí: mi hijo más pequeño, que es ese, dos sobrinos míos, que son esos rubios. Y se ríen de que yo me enfade de aquella traición; porque lo fué, señorito. Yo estuve en el Callao y sé lo que son esas cosas. La marina española no la vence nadie, ¡redios! si combate de veras.

un telegrama equívoco, que parecía anunciar, por lo menos, la evasión feliz de la escuadra. Nardo sufrió uno de los choques más terribles de su vida, en lo más hondo de sus convicciones y de sus amores. Pensó al punto en su hijo, en sus sobrinos; pero lo que le hizo arrancar las lágrimas más calientes, fué el bochorno de la derrota. El sentía con toda claridad que aquello tocaba á todos, á los marinos como él en primer término y, en fin de cuentas, á España; pero no cabiéndole en la cabeza una explicación racional del hecho, lo atribuyó enseguida por tendencia natural en el vulgo, á una traición.

ó con una brusca negación de hecho, nos desbaratan toda la serie de ideas tradicionales que creíamos indiscutibles, al presenciar aquel careo de dos generaciones que representaban dos estados tan diferentes del alma nacional. XX Algo costó á don Vicente calmar á Nardo. Era éste, por lo común, hombre pacífico y bonachón; pero en cuanto tocaban aquel registro del honor patrio, se disparaba violentamente. Quizá había en ello, también, una segunda causa: la irritación que los viejos sienten por las contradicciones de los jóvenes, cuyo estado de espíritu no suelen comprender, de ordinario, y les parece puro afán de contradecir ó pedantear. En aquel caso era tanto más verosímil el juego de este motivo, cuanto que para todas las demás cosas de la vida la subordinación y el respeto al padre era, en aquella casa, un principio inalterable de conducta.

bramamiento en la posición social. Era gente que no se metía en nada, que estaba en paz con todo el mundo, que rehuía compromisos y querrelas y trabajaba uno y otro día, pacientemente, sin chistar, formando como un rancho aparte en la clase marítima. Jamás habían debido nada á nadie; y, paso á paso, iban fundando una fortuna que no se manifestaba en lujos y superfluidades, sino en comodidades sólidas y positivas y en engrandecimiento de la vida exterior del edificio: la casa ancestral sustituida por otra nueva; los faluchos de pesca renovados y aumentados con otro más; el almacén próximo á la playa, donde se disponían las expediciones y se guardaban los utensilios, donde se trabajaba y se dormía en las horas cortas de intervalo de una á otra salida. Todo esto, que ya se traslucía al entrar en la casa, se significó plenamente una vez pasada la discusión de Santiago de Cuba. El abuelo volvió á ser lo que era de ordinario, y la gente siguió su faena con un ardor alegre, simpático y atractivo, del cual irradiaba una sensación de bienestar que convertía en grata la presencia en aquel sitio. Pero esta sensación, que Juan experimentó á poco de restablecida la calma y que se fué acentuando